№ 16.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ ЛИТОВСКОМУ ВѢСТНИКУ. | DODATEK DO GAZETY KURYERA LITEWSKIEGO.

Вильна. Пятница. 18 Генваря. — 1835 — Wilno. Piątek. 18 Stycznia.

		Бар. по раздѣ. фран.	Термом. Реомюра	Вѣтръ	Состояніе атмосферы.
17 Дня.	Утро.	27 дюй. 9,9 лин.	+ 1,7	З. слабый.	Пасмурно.
	По полудни.	27 — 8,7 —	+ 2,6	ЮЗ. сильный.	Ясно.
	Вечеръ.	27 — 8,4 —	+ 1,9	— —	Пасмурно.

КАЗЕННЫЯ ОБЪЯВЛЕНІЯ

II. Торги.

1. Въ Виленской Городской Думѣ производится будутъ: торгъ 12 а перетожка 14 числъ, Фервраля мѣсяца, наступающаго 1835 года, на исправленіе посредствомъ подряда будущею весною ветхостей полицейскаго дома по составленной смѣтѣ съ изчисленіемъ издержекъ на 558 руб 32 коп. ассигнац. Почему желающіе взять таковую починку въподрядъ, благоволятъ явиться въприсутствіе Городской Думы, гдѣ и предусловные кондиціи объявлены имъ будутъ. Дѣкабря 27 дня 1834 года.

Гласный Иванъ Майловскій
Письмовдитель Багенскій. (52)

1 Виленская Городская Дума симъ объявляетъ: что въ оной 31 тѣкущаго Генваря будетъ производится торгъ съ переторжкою 4 будущаго Февраля, на доставку для нижнихъ чиновъ Виленской Полицейской Команды: одно, дву и трехъ годовой аммуниціи. Почему желающіе взять на себя доставку таковой, благоволятъ на означенные сроки прибыть съ благонадежными залогами въ Присутствіе ея, гдѣ и предусловные кондиціи объявлены имъ будутъ. Генваря 14 дня 1835 года. (57)

Градскій Голова Іосифъ Гѣцъ.
За Письмоводителя Черскій.

1. По случаю оставшихся высокихъ цѣнъ на некоторыя извѣстныя изъ прежнихъ объявленій, для Бобруйской Крѣпости поставки, работы и перевозки, назначается вновь торгъ и переторжка 28 и 31 числъ сего Генваря мца, къ коимъ желающіе приглашаются въ Бобруйскій Строительный Комитетъ съ залогами и видами на право подряда, но послѣ переторжки никакія уступки приняты не будутъ. Какія жъ именно предметы, и на какихъ кондиціяхъ предназначены для торговъ, о томъ предварительно въ Комитетѣ узнать можно будетъ. Генваря 10 дня 1835 года. Председатель Комитета Генералъ Лейтенантъ Екельнъ.

За Секретаря 12 класса Трапенковъ. (63)

III. Арендное содержаніе.

1. Отъ Бѣлоруско-Могилевской Казенной Палаты симъ объявляется, что съ 23 Апрѣля сего года впредь на 12 лѣтъ отдаются въ арендное содержаніе Казенные Староства состоящіе здѣшней Губерніи въ уѣздахъ Чериковскомъ: Пропойское въ числѣ 308, и Чаусовскомъ Карпѣцкое 23 и Рясинкое 287 душъ мужеска пола; желающіе взять таковыя Староства въ аренду, благоволятъ явиться въ будущемъ Мартѣ мцѣ сего года для торговъ 8, а для переторжки 12 числъ въ сію Казенную Палату съ благонадежными залогами въ двугодовую пропорцію арендной суммы; гдѣ могутъ видѣть инвентари, описанія тѣмъ Староствамъ показывающіе состоянія оныхъ, крестьянскіе въ пользу владѣльца повинности и всѣ Господскія, фольварковыя, Економическія заведенія и статьи составляющіе доходъ Экономіи. Генваря 5 дня 1835 года.

Совѣтникъ Ковальчуковъ.
Секретарь Новицкій.
Столоначальникъ Егоръ Скалышевичъ. (62)

OGŁOSZENIA URZĘDOWE.

II. Licytacya.

W Radzie Mieyskiey Wileńskiey odbywać się będą targi 11 a przetarg 14 dnia miesiąca Lutego następującego 1835 roku, na reperacyą przez pośrednictwo podradu następney wiosny, wiotchości policyynego domu, podług sporządzoney smiety z wyliczeniem kosztu na 558 rubli 32 kop. assygnacyami. Zaczém życzący podjąć się podradowie takowey reperacyi zechcą przybydź do Izby Rady Mieskiey, gdzie i przedumówne kondycye objawione im będą. Grudnia 27 dnia 1834 roku.

Radny Jan Mayłowski.
Pismowodzca Bagieński. (52)

Rada Miasta Wilna ninieyszém zawiadamia: że w dniu 31 t. m. Stycznia w teyże Radzie będzie się odbywać targ, a w dniu 4 następującego m. Lutego przetarg, na dostawienie jedno, dwu i trzyletniey ammunicyi dla Sołdatow Wileńskiey Policyiskiey komendy. Życzący takowy podrad na się przyjąć; raczą w naznaczone termina na targi z dostatecznemi załogami przybyć do teyże Rady gdzie im i przedumowne warunki objawione będą. Stycznia 14 dnia 1835 roku.

Głowa Miasta Józef Giec.
Za Pismowodoę Czerski. (57)

Z powodu pozostałych wysokich cen na niektóre wiadome z przeszłych ogłoszen, dla Bobruyskiey twierdzy dostawy, robot i przewózki, przeznacza się nanowo targ i przetarg 28 i 31 dnia teraznieyszego mca Stycznia, na które życzący wzywają się, do Bobruyskiego Budowniczego Komitetu z ewikcyami i świadectwami na prawo podradu, ale po przetargu żadne odstąpienia przyjęte nie będą.— Jakie zaś mianowieie przedmioty i na jakich warunkach przeznaczone do targów, o tém poprzednicze w Komitecie dowiedzieć się można będzie. Stycznia 10 dnia 1835 roku. Prezydent Komitetu Jenerał-Porucznik Ekeln.

Za Sekretarza 12 klassy Trapenkow. (63)

III. Arendowna dzierżawa.

Od Białorusko - Mohylewskiey Izby Skarbowey ninieyszém ogłasza się, iż od 23 Kwietnia teraznieyszego roku z góry na 12 lat oddają się w arendowną dzierżawę Skarbowe Starostwa, położone tuteyszey Gubernii w powiatach Czerykowskim: Propoyskie w liczbie 308 i Czausowskim Karpeckie 23 i Riasińskie 287 dusz męzkiey płci; życzący wziąć takowe Starostwa w arendę, zechcą przybydź w następującym mcu Marcu teraznieyszego roku dla targów 8 a przetargu 12 dnia do tey Izby Skarbowey z pewnemi ewikcyami w dwuletniey proporcyi arendowney summy, gdzie mogą widzieć inwentarze, opisanie tych Starostw, pokazujące stan ich, włościańskie na korzyść dzierżawcy powinności; i wszystkie pańskie folwarczne i ekonomiczne zaprowadzenia i artykuły stanowiące dochód ekonomii. Stycznia 5 dnia 1835 roku.

Sowietnik Kowalczukow.
Sekretarz Nowicki.
Naczelnik Stołu Jerzy Skałyszewicz. (62)

III. Объявленіе.

1. Положенія о карточномъ Зборѣ 26 и 27 Маія 1819 года Высочайше утвержденнаго, пунктомъ 16 запрещается каждому продавать поигранныя карты подъ штрафомъ. Но многіе объясняются невѣденіемъ о семъ, и потому въ случаѣ поимки кого нибудь въ таковой продажѣ, возраждается на Коммиссіонера продажи картъ по здѣшней Губерніи, нарѣканіе за необъявленіе сего правила Равнымъ образомъ многіе Господа посылаютъ за покупкою картъ факторовъ кои ища своей корисши, объявляютъ на покупленныя карты вызшую цѣну противъ обозначенной на обверткахъ картъ и дѣйствительно ими уплаченной, а Господа нарѣкаютъ во взысканіи таковаго излишества на него Коммиссіонера. Въ отвращеніе всего того, оный Коммиссіонеръ имѣетъ честь покорнейше просить почтеннейшую публику, чтобы благоволила предварять своихъ служителей, дабы они поигранныхъ картъ ни какъ не продавали и производитъ покупку картъ чрезъ своихъ служителей, а отнюдь не чрезъ факторовъ.— Привилегированный Коммиссіонеръ продажи картъ по Виленской Губерніи Елиашъ Зельмановичъ. (70)

Печатать дозволяется, Полицмейстеръ Мезневъ.

IV. Продажа Дома.

1. Минскій Приказъ Общественнаго Призрѣнія обьявляетъ, что на продажу заложеннаго въ ономъ

IV. Przedaż domu.

Mińska Izba Powszechney Opieki ogłasza, że na przedaż danego na ewikcyą w niey za uchybieniem

и просроченнаго каменнаго дома, Минскаго мѣщанина евреа Лейбы Лисшерника по Койдановской улицѣ, состоящаго, со всѣми къ оному принадлежащими службами за неплашежъ долга 2,144 руб. 5 съ пол. коп. ассигнацiями, назначены сроки шоргамъ: первый 27 вшорый 29 Марша и шрешiй 1 го числѣ Апрѣля наступающаго 1835 года, на каковые сроки желающiе купишь шаковой домъ могушъ явишся въ Приказъ и видѣшь оному опись. (65)

terminu murowanego domu, Mińskiego mieszczanina żyda Leyby Listernika na Koydanowskiey ulicy, położonego, ze wszystkiemi doń przynależnościami za nieopłacenie należnego długu 2,144 rubli 5 i pół kop. assygnacyami, przeznaczone terminy do targow: pierwszy 27 drugi 29 Marca i trzeci dnia 1 Kwietnia następującego 1835 roku, na jakowe terminy życzący kupić takowy dóm, mogą przybydź do Izby i widzieć jego opisanie. (65)

V. Sąd Exdywizorski.

1. Sąd Taxatorsko Exdywizorski w powiecie Zawileyskim w majętności Kraszonie ustanowiony, o exystęcyi Juryzdykcyi swojey, równie też że od dnia 30 Stycznia następującego 1835 roku, rozsądzeniem konkursowego dzieła się zaymie, WW. Jana, i Józefa Oficera Woysk rossyyskich braci, oraz Karolinę siostrę Czechowiczow aktorow konkursowey massy, Józefa Janiszewskiego, Petronelę Karpowiczowę Chorążynę, JOXięcia Wincentego Giedroycia, JW. Maurycego Buczyńskiego, i dalszych interessowanych zawiadamia. Datt roku 1834 Decembra 22 dnia.

Dominik Bielikowicz b. Sędzia Ziem. Zawileyski i Exdywizor.

Sędzia i Exdywizor Ignacy Gosiewski.

Piotr Niewiadomski b. Assesor Sądu Ptgo Zawilgo i Exdywizor.

Sekretarz Swirszczewski. (54)

ЧАСТНЫЯ ОБЪЯВЛЕНIЯ. / PRYWATNE OGŁOSZENIA.

VI. Ogłoszenia.

1. Wyprzedaż po zeszłym Regencie Wincentym Nowickim w mieście Wilnie przy Wileńskiey Ulicy ze trzech Numerow dworki mianowicie N. 711 murowane i drewnianey budowy ze sklepami porządnemi, magazynem obszernym, stayniami i wozowniami numerowanemi, z ogrodem fruktowym dobrze urosłym, z obszernym placem wieczystym, między dwóma ulicami leżącym, do gustownego planu strojenia posługującym a przyjemny prospekt mającym.

Druga w Kamienicy Exdywizorskiey ś. p. po Krzywobłockim przy Ulicy Ostrobramskiey N. 19 z gustownym frontem i rozpołożeniem trzy-piątrowey, ze schedlokacyinych possesionalnych, z pięciu sklepami stayniami i wozownią, oraz wszelką wygodą posłującą do wybycia. Ktoby więc życzył sobie z tych zajedno razem lub po osobnie na wieczność nabyć, niech raczy do samego aktora zpadkobiercy we dworku mieszkającego byłego Wywodowego Gubernialnego z Ptu Szawelskiego Dworzan, Deputata Michała Poray Nowickiego dla układu zajawić się, 1835 roku Januarii 10 dnia. Wilno. (56)

1. Niżey podpisany mając 3cią część losu pod N. 30,301 na 1szą klassę Warszawskiey klassyczney 45 loteryi, przypadkowie zatraciła, ażeby nikt inny na przypadek mogącey wypaść na ten numer wygraney nie mógł korzystać, ninieyszém ostrzegam, i owszem upraszam, o dostawienie tego nomeru mnie w zdarzeniu, jeżeli kim zostanie znaydziony, mieszkającey na Antokolu we własnym domie.

Cecylia Błusiówna. (67)

Печатать дозволяется, Полицмейстеръ Мезневъ.

1. JP. L. Jacobson Dentysta mieszkający w domie JW. Fitingofowey przy ulicy Niemieckiey oświadcza, iż widziane w swey praktyce u wielu osób sztucznie wprawione zęby, których sprzężyny i sztyfty jedwabiem są obwinięte i do przyległych zębów tymże sposobem przytwierdzone, są szkodliwe; gdyż jedwab przez ciągłą wilgoć ulega zgniciu, przez co powstaje nieznośny oddech z ust, i następnie zęby przyległe psuć się zaczynają; mając więc inną metodę, która bynaymniey takowych szkodliwych następstw za sobą nie ciągnie, ale owszem ulgę cierpiącym na zęby przynasza, ma sobie za obowiązek Prześwietney Publiczności o tém donieść. Znayduje się też u niego tynktura do płókania ust, która przeszkadza czarnego nabrać koloru zębom, wzmacnia dziąsła i niszczy nieprzyjemnego tchu z ust z przyczyn poprzedzających pochodzącego; z resztą każdy używający takowey tynktury o jey skutku się przekona. (68)

1 Torpiłowski Józef syn Symona Hraždanin Wileński, maiąc sobie z Bióra Maklera Guberńskiego miasta Wilna, jeszcze w roku 1832 Lutego 26 dnia za N. 1187 z podpisem b. Maklera Guber. Sekretarza Wgo Karola Gasztowta wydaną książeczkę zaświadczeń dla sług ustanowioną, takową przypadkowie w tuteyszém mieście zatracił, przeto przez ninieysze zastrzega się aby nikogo za tąż książeczką nie przyimować, a ieśli gdzie się okaże, oną do Bióra Maklera odesłać; Dat w Wilnie 1835 Stycznia 15 dnia.

Guberńskiego Miasta Wilna Makler Piotrowski. (71)

1 Niżey podpisany mam honor zawiadomić Szanownych Amatorow że otrzymałem swieży Transport z Paryża Kupersztychow i Litografie. etc.

P. Oliviero. (72)

Печатать дозволяется. Полицмейстеръ Мезневъ.

1 Niżey podpisany przez ninieysze zawiadamia każdego interessowanego iż wiecznością nabył dom w mieście Wilnie na iuryzdyce po Radziwiłłowskiey przy Stym Jerzym N. 759 oznaczony, za prawem od W. Scholastyki z Abramowiczów Wołkowey Komissarzowey w roku 1834 Grudnia 12 dnia wydanym, a 22 tegoż roku i miesiąca w Magistracie Wileńskim przyznanym. Ażeby więc każdy, ktoby miał słuszną należność na tym domie opartą, z prawnemi dowodami do pomienioney W. Wołkowey mieszkającey w domu Regenta Piotrowskiego przy ulicy Tatarskiey N. 661 oznaczonego, zgłosił się, pod utratą rzeczy w przeciągu trzech miesięcy od datty takowego obiawienia, przez ninieysze zawiadamia. Datt w Wilnie 1835 roku Stycznia 15 dnia. 12 Klassy Kotarski. (69)

1 Znany ze swego talentu Wirtuoz Addner Klarynecista, nadworny Muzykus Króla Jmci Szwedzkiego, przybył do tuteyszego miasta. Pochwały, jakiemi są napełnione pisma zagraniczne, jako słusznie mu przez Recenzentów przyznane, zachęcą zapewne i Wileńską Publiczność, do zaszczycenia licznem zgromadzeniem koncertu, który tenże Wirtuoz ma zamiar dać w ciągu przyszłego tygodnia. (73)

VII Dom do przedania.

2 Na Zarzeczu obok Szkoły Żydowskiey, jest dom z wolney ręki do przedania, należący do Anieli Jankowskiey, pod Numerem 633 położony. O cenie i ewikcyi dowiedzieć się można, w tymże domu, u właścicielki. (55)

VIII. Выѣзжающiе за границу.

2 Выѣзжаютъ за границу въ ошечество свое Австрiйскiе подданные Андеръ Шоколъ съ шоварищами Георгiемъ Брако и Iоганомъ Радолецъ.

Austryaccy poddani Ander Schokol z towarzyszami Grzegorzem Brako i Johanem Radolec wyjeżdżają za granicę do swey oyczyzny. (28)

Дозволяется печатать, Полицмейстеръ Мезневъ.

ВИЛЬНА. Типографiя А. Марциновскаго. Печашашь дозволяешся. Генваря 18 дня 1835 года *Цензоръ Л. Боровскiй.*